



monmouthshire
sir fynwy

Cyngor Sir Fynwy Sir Neuadd, Y
Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA

Cyngor Sir Fynwy
Neuadd y Syr, Y
Rhadyr, Brunbuga,
NP15 1GA

Ffôn/Ffôn: 01633 644429

E-bost/Ebost: polisiplanning@monmouthshire.gov.uk

Gwefan/Gwefan: www.monmouthshire.gov.uk

Ein Cyf/Ein Cyf: RLDP Arholiad Eich

Cyfeirnod:/Eich Cyf:

Dyddiad/Dyddiad: 15fed Rhagfyr 2025

Annwyl Ms de-Courcey a Ms MacFarlane,

Cynllun Datblygu Lleol Amnewid Sir Fynwy – Cwestiynau Cychwynnol

Diolch am eich llythyr yn nodi'r wybodaeth ychwanegol sydd ei hangen ar Gyngor Sir Fynwy i fynd i'r afael â mater effaith y datblygiad arfaethedig ar Ardaloedd Cadwraeth Arbennig (ACA) afonydd.

Wrth baratoi'r Cynllun Datblygu Lleol Amnewid (CDLIA), mae'r Cyngor wedi gweithio'n agos gyda Dŵr Cymru (DC) a Chyfoeth Naturiol Cymru (CNC) i weithredu gwaith uwchraddio mawr sy'n galluogi stripio ffosffadau mewn dau waith trin dŵr gwastraff allweddol yn y Sir: Trefynwy a'r Fenni (Llan-ffwyst). Mae'r Cyngor yn dilyn canllawiau diweddaraf CNC, gan ddefnyddio'r capasiti sydd ar gael o fewn trwyddedau amgylcheddol a chymhwyso'r 'dull cyfran deg', yn enwedig o ystyried y cyfraniadau ffosffadau sylweddol a ddaw o ffynonellau eraill fel amaethyddiaeth. Mae'r gwaith uwchraddio hyn eisoes wedi lleihau lefelau'r ffosffadau sy'n mynd i mewn i ACA afonydd o'r boblogaeth bresennol yn fawr a byddant yn lleihau gollyngiadau ffosffad ymhellach o ganlyniad i'r twf cyfyngedig sy'n canolbwyntio ar dai fforddiadwy a gynlluniwyd o dan y CDLIA.

Mae'r Cyngor wedi ymgysylltu'n rhagweithiol ag amrywiol sefydliadau, gan gynnwys CNC a DC, i fynd i'r afael â'r pryderon a amlinellwyd yn eich gohebiaeth. Mae ymgynghorwyr yn cael eu penodi ar hyn o bryd i gefnogi paratoi'r gwaith ychwanegol y gofynnwyd amdano. Mewn ymateb i'r trafodaethau hyn, mae rhaglen waith gynhwysfawr wedi'i datblygu, sy'n manylu ar gwmpas y gwaith, y tasgau allweddol, a'r dyddiadau targed ar gyfer cwblhau a chyflwyno dogfennau newydd neu wedi'u diweddarau, fel y nodir yn Atodiad 1 i'r llythyr hwn. Er y gellir cwblhau rhai elfennau o'r gwaith gofynnol erbyn 23 Chwefror 2026, ni fydd yn ymarferol i Gyngor Sir Fynwy gyflwyno'r holl wybodaeth angenrheidiol erbyn y dyddiad hwn oherwydd ehangder y gwaith sydd ei angen i fynd i'r afael yn llawn â'r materion a godwyd. Yn wir, mae'r rhaglen yn cynnwys camau hanfodol sy'n gysylltiedig â gwerthuso llwythi ffosffadau sy'n deillio o ddatblygiadau arfaethedig yn y CDLIA, ochr yn ochr ag ystyried strategaethau lliniaru posibl ac asesiadau hyfywedd.

O ystyried yr amserlenni arfaethedig, mae'r Cyngor yn gofyn yn barchus i'r archwiliad fynd rhagddo ar yr un pryd â cwblhau'r gwaith ychwanegol sydd ei angen i fynd i'r afael â'ch cwestiynau cychwynnol ynghylch yr ACAau afonol. Byddai'r dull hwn yn hwyluso cynnydd parhaus wrth adolygu elfennau eraill o'r CDLIA ac yn helpu i osgoi oedi sylweddol i'r broses archwilio.

Mae'r Cyngor yn cydnabod y risgiau sy'n gysylltiedig â bwrw ymlaen â'r archwiliad tra bod y wybodaeth y gofynnwyd amdani yn dal i gael ei pharatoi. Serch hynny, yn dilyn trafodaethau gyda CNC, DCWW, ac ymgynghorydd allanol, ystyriwyd ei bod yn ymarferol datblygu a chyflenwi'r data angenrheidiol i ddangos nad yw'r cynigion strategol lefel uchel yn y CDLIA yn debygol o gael effaith andwyol sylweddol ar ansawdd dŵr o fewn y ddwy ardal ACA afonol. O ganlyniad, ystyrir ei bod yn briodol i agweddau eraill ar yr archwiliad fynd rhagddynt ar yr un pryd.

A allai PEDW gadarnhau eu bod yn cytuno i fwrw ymlaen â'r archwiliad yn seiliedig ar gytundeb y rhaglen waith atodedig? Os oes angen unrhyw fanylion pellach nad ydynt wedi'u hamlygu yn y rhaglen waith, nodwch pryd y bo'n gyfleus.

**Yn gywir iawn,
Andrew Jones
Pennaeth Cynllunio/Pennaeth Cynllunio**

Cynllunio Polisi Preifatrwydd Rhybudd: <http://www.monmouthshire.gov.uk/your-privacy/your-council>
Y Cyngor yn croesawu gohebiaeth yn Saesneg neu Cymraeg neu y ddau, a ewyllys ymateb i chi yn ôl i eich dewis.
Cyfatebol yn Cymraeg ewyllys ddim plwm i oedi.